

Statement of Condolence from the Prime Minister of the Kingdom of Thailand

BEGIN

Excellency,

It is with the most profound sadness that I inform Your Excellency of the terrible explosion that took place in central Bangkok on the evening of 17 August 2015 which resulted in many casualties, some of whom are Chinese nationals.

We strongly condemn this despicable act. A thorough investigation into the incident is being conducted to bring the perpetrators to justice with a view to maintaining public safety and security.

On behalf of the Royal Thai Government and the people of Thailand, I wish to convey my deepest condolences and heartfelt sympathy to you and, through you, to the bereaved families of the innocent victims of this horrific incident. Emergency assistance has been provided to those affected and the situation is now under control. I wish to assure you that the Thai Government will do our utmost to render assistance to all the affected persons and families.

Accept, Excellency, the renewed assurances of my highest consideration.

General Prayut Chan-o-cha (Ret.)
Prime Minister of the Kingdom of Thailand

END.

泰国总理慰问函

阁下：

我非常遗憾地通知您：2015年8月17日傍晚发生在泰国曼谷市中心的重大爆炸事件，致使贵国公民遇难。

我们强烈谴责这种卑劣的暴力行为。并会对这一事件彻底追查，将肇事者绳之以法，以维护社会的稳定与安全。

我谨代表泰国政府及泰国人民向阁下表达我最深切地慰问。并希望通过阁下向在此次恐怖事件中受害的无辜人员及受害者家属表示由衷地慰问。我们已经向受害者提供了紧急救援，目前情况已经控制。我向阁下保证，泰国政府将尽最大努力向受害者及其家人提供援助。

顺致崇高敬意

巴育·奥差上将 （退休）
泰王国总理